



K porote McDuckovcov!  
Čo si si myslel?

Pri všetkých svätých!  
Tak to som tomu dal!

Čo má toto znamenať, sir Kvákali?  
Čo nevidíte, že sme už v druhej deviatke?

Neospravedlíte! ne!



Potrebujem vašu pomoc! Tento chlapec sem ešte niekoľko desiat'ročí nemá patriť! Niečo sa strašne pokazilo!

No, to je problém!



Veľmi dobre! Aj tak už prehrávam o bilión úderov! Pozrieme sa do knihy!

Hej, haló, vy tam hore! Hod' te nám sem knihu McDuckovcov!



Je čertovsky ťažké poriadne odpáliť, keď máte na sebe toto brnenie! Ale keď tie skrinky v klubovej šatni stoja na storočie celý šiling!



Cha! Tuná to je! Píše sa tu, že si zasahoval do vecí pozemských, Kvákali McDuck!

No... Možno trošičku!

Vravel, že mi podal mój meč!



Keby si Držgrošovi to železo nepodal, blesk by uderil namiesto neho do hradu! Whiskervilla by to vystrašilo, Držgroš by ho odzbrojil, a súboj by aj tak vyhral!



Pekne si to spackal, Kvákali!

Tak podajte niekto tomu chlapcovi železo číslo deväť a pokračujeme!

Nie! Dajte mu ešte šancu!



Nie je hoden! Vypočujte si, aké pochabé chyby urobil... Ako keď prišiel pirátskou nástrahou o loď!

To hovorí ten pravý, sir Eider! Bitku v roku 946 si prehral preto, lebo si svojim mužom rozdal kuše, ale žiadne šipy!

Vieš ty vôbec, koľko v desiatom storočí stál taký šíp?

A potom sa ten chlapec pustil do chovu dobytky tesne predtým, než začal odbor krachovať! Je vidieť, že nemá obchodný talent!



Vážne? A ktože sa to v roku 1564 potopil s Túlavým sokolom, keď sa vydal hľadať zemiaky?

Pchá!  
Ja mám zemiaky rád!



Nemal právo predat' moje zlaté zuby! Patrili rodine, nie jemu!

Kapitán Špik má pravdu!



A potom ten chlapec takmer ovládol baňu na med' pomocou právneho úskoku! Je to obyčajný zlodej!



Mal by som ti pripomenúť, že tie zuby si prešustroval, ale novému majiteľovi si ich nikdy neodovzdal! A kto to bol, sir Špik, kto si prejedaním spôsobil smrť potom, čo sa vlámal do špajzy kráľa Viliama Škótskeho?

Škvrnk!  
Pardon!



Všetci sme urobili nejaké chyby, ale tento chlapec je tu len preto, že som urobil chybu ja!

Hlavu hore!



Zasa sir Barin! Nikdy nás nevaruje!

Radšej bež pred nás, ty márnotrpný nenažranec!

Chcel som, aby sme sa pozreli do knihy, či je ten mládenec hoden pomoci!